CE

EU DECLARATION OF CONFORMITY
DECLARATION UE DE CONFORMITE
DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD
EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

DICHIARAZIONE UE DI CONFORMITÀ
EU-CONFORMITEITSVERKLARING
DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE
ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

The undersigned / Le soussigné / El abajo firmante / Der Unterzeichnete / Il sottoscritto / Ondergetekende / O abaixo assinado / Ο κάτωθι υπογράφων

SACOPA S.A.U.
Pol. Ind. Poliger SUD - Sector I,
17854 St. Jaume de Llierca (Spain)

Declares under its sole responsibility that the products
Déclare sous sa seule responsabilité que les produits
Declara, bajo su exclusiva responsabilidad, que los productos
Erklärt unter seiner alleinigen Verantwortung, dass die Produkte
Dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che i prodotto
Verklaart onder zijn uitsluitende verantwoordelijkheid dat de producten
Declara sob a sua exclusiva responsabilidade que os produtos
Δηλώνει με αποκλειστική ευθύνη του ότι τα προϊόντα

Product description
Description du produit
Descripción del producto
Produktbeschreibung
Descrizione del prodotto
Productbeschrijving
Descrição do Produto
Περιγραφή προϊόντος

Slim Aquasphere

Model / modèle / modelo / modell / modello / model / modelo / μοντέλο

74941

Brand / marque / marca / marke / marca / merk / marca / μάρκα

AQUASPHERE

are in conformity with the following harmonized standards or specifications:
sont en conformité avec les standards harmonisés suivants ou spécifications :
cumple con las siguientes normas armonizadas o especificaciones:
in Übereinstimmung mit den folgenden harmonisierten Normen oder Spezifikationen sind:
sono conformi alle seguenti norme armonizzate o specifiche :
in overeenstemming zijn met de volgende geharmoniseerde standaarden of specificaties:
estão em conformidade com os seguintes padrões harmonizados ou especificações:
συμμορφώνονται με τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα ή προδιαγραφές :

EN IEC 60598-1:2021 +A1:2022/ EN 60598-2-18:1994 +A1:2012 / EN 62493:2015 +A1:2022 / EN 62471:2008
EN 55015:2019 +A11:2020 / EN 61547:2009
EN IEC 63000:2018

and therefore, answers to the essential requirements of the following European directives:
et par conséquent répondent aux exigences essentielles des directives européennes suivantes :
y por lo tanto cumple con los requisitos esenciales de las siguientes directivas europeas:
und damit den wesentlichen Anforderungen der folgenden europäischen Richtlinien entsprechen:
e pertanto soddisfano i requisiti essenziali delle Direttive europee seguenti :
en bijgevolg beantwoorden aan de essentiële vereisten van de volgende Europese richtlijnen:
e por conseguinte cumprem as exigências essenciais das seguintes diretivas europeias:
και ως εκ τούτου πληρούν τις βασικές απαιτήσεις των ακόλουθων ευρωπαϊκών οδηγιών :

2014/35/EU: LOW VOLTAGE / BASSE TENSION / BAJA TENSIÓN / NIEDERSPANNUNG / BASSA TENSIONE / LAAGSPANNING / BAIXA TENSÃO / ΧΑΜΗΛΗΣ ΤΑΣΗΣ

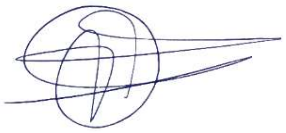
2014/30/EU: ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY / COMPATIBILITÉ ÉLECTROMAGNÉTIQUE / COMPATIBILIDAD ELECTROMAGNÉTICA / ELEKTROMAGNETISCHE VERTRÄGLICHKEIT / COMPATIBILITÀ ELETTROMAGNETICA / ELEKTROMAGNETISCHE COMPATIBILITEIT / COMPATIBILIDADE ELETROMAGNÉTICA / ΗΛΕΚΤΡΟΜΑΓΝΗΤΙΚΗΣ ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑΣ

2009/125/EC: ECODESIGN DIRECTIVE / DIRECTIVE ÉCODESIGN / DIRECTIVA DE ECODISEÑO / ÖKODESIGN-RICHTLINIE / DIRETTIVA ECODESIGN / RICHTLIJN ECODESIGN / DIRETIVA DE ECODESIGN / ΟΔΗΓΙΑ ΟΙΚΟΛΟΓΙΚΟΥ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΥ

2011/65/EU + 2015/863: RESTRICTION OF THE USE OF CERTAIN SUBSTANCES / LIMITATION DE L'UTILISATION DE CERTAINES SUBSTANCES DANGEREUSES / RESTRICCION DEL USO DE CIERTAS SUSTANCIAS PELIGROSAS / BESCHRÄNKUNG DER VERWENDUNG BESTIMMTER GEFÄHRLICHER STOFFE / RESTRIZIONE DELL'USO DI DETERMINATE SOSTANZE PERICOLOSE / BEGRENSNING AV BRUK AV VISSE FARLIGE STOFFER / RESTRIÇÃO DO USO DE DETERMINADAS SUBSTANCIAS PERIGOSAS / ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΧΡΗΣΗΣ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΩΝ ΟΥΣΙΩΝ

Authorized signatory / Signature autorisée / Firmaautorizada / Zeichnungsberechtigte / Firma autorizzata / Geautoriseerde handtekening / Assinatura autorizada / Ο εξουσιοδοτημένος υπογράφων

St Jaume de Llierca, 3 April 2025



Jordi Collelldeval
General manager

BG — Упълномощено лице за подписване

SACOPA S.A.U.
Pol. Ind. Poliger SUD - Sector I,
17854 St. Jaume de Llierca (Spain)

Долуподписаните

Декларира на своя отговорност, че продуктите

Описание на продукта: **Slim Aquasphere**

Модел: **74941**

Марка: **AQUASPHERE**

са в съответствие със следните хармонизирани стандарти или спецификации:

EN IEC 60598-1:2021 +A1:2022/ EN 60598-2-18:1994 +A1:2012 / EN 62493:2015 +A1:2022 / EN 62471:2008 / EN 55015:2019 +A11:2020 / EN 61547:2009 / EN IEC 63000:2018

и следователно отговаря на съществените изисквания на следните европейски директиви:

2014/35/EU: НИСКО НАПРЕЖЕНИЕ / 2014/30/EU: ЕЛЕКТРОМАГНИТНА СЪВМЕСТИМОСТ / 2009/125/EC: ДИРЕКТИВА ЗА ЕКО ДИЗАЙН / 2011/65/EU + 2015/863: ОГРАНИЧАВАНЕ НА УПОТРЕБАТА НА ОПРЕДЕЛЕНИ ВЕЩЕСТВА

ОГРАНИЧАВАНЕ НА УПОТРЕБАТА НА ОПРЕДЕЛЕНИ ВЕЩЕСТВА

Jordi Collelldeval / General manager

CS — Oprávněný signatář

SACOPA S.A.U.
Pol. Ind. Poliger SUD - Sector I,
17854 St. Jaume de Llierca (Spain)

Níže podepsaní

prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že výrobky

Popis produktu: **Slim Aquasphere**

Model: **74941**

Značka: **AQUASPHERE**

jsou v souladu s následujícími harmonizovanými normami nebo specifikacemi:

EN IEC 60598-1:2021 +A1:2022/ EN 60598-2-18:1994 +A1:2012 / EN 62493:2015 +A1:2022 / EN 62471:2008 / EN 55015:2019 +A11:2020 / EN 61547:2009 / EN IEC 63000:2018

a splňuje tak základní požadavky následujících evropských směrnic:

2014/35/EU: NÍZKÉ NAPĚTÍ / 2014/30/EU: ELEKTROMAGNETICKÁ KOMPATIBILITA / 2009/125/EC: SMĚRNICE O EKODESIGNU / 2011/65/EU + 2015/863: OMEZENÍ POUŽÍVÁNÍ NĚKTERÝCH LÁTEK

OMEZENI POUZIVANI NEKTERYCH LÁTEK

Jordi Collelldeval / General manager

DA — Autoriseret underskriver

SACOPA S.A.U.
Pol. Ind. Poliger SUD - Sector I,
17854 St. Jaume de Llierca (Spain)

Undertegnede

Erklærer under eget ansvar, at produkterne

Produktbeskrivelse: **Slim Aquasphere**

Model: **74941**

Brand: **AQUASPHERE**

er i overensstemmelse med følgende harmoniserede standarder eller specifikationer:

EN IEC 60598-1:2021 +A1:2022/ EN 60598-2-18:1994 +A1:2012 / EN 62493:2015 +A1:2022 / EN 62471:2008 / EN 55015:2019 +A11:2020 / EN 61547:2009 / EN IEC 63000:2018

og opfylder derfor de væsentlige krav i følgende europæiske direktiver:

2014/35/EU: LAV SPÆNDING / 2014/30/EU: ELEKTROMAGNETISK KOMPATIBILITET / 2009/125/EC: ØKODESIGNDIREKTIV / 2011/65/EU + 2015/863: BEGRÆNSNING AF BRUGEN AF VISSE STOFFER

BEGRÆNSNING AF BRUGEN AF VISSE STOFFER

Jordi Collelldeval / General manager

FI — Valtuutettu allekirjoittaja

SACOPA S.A.U.
Pol. Ind. Poliger SUD - Sector I,
17854 St. Jaume de Llierca (Spain)

Allekirjoittanut

ilmoittaa yksinomaisella vastuullaan, että tuotteet

Tuotteen kuvaus: **Slim Aquasphere**

Malli: **74941**

Merkki: **AQUASPHERE**

ovat seuraavien yhdenmukaistettujen standardien tai eritelmien mukaisia:

EN IEC 60598-1:2021 +A1:2022/ EN 60598-2-18:1994 +A1:2012 / EN 62493:2015 +A1:2022 / EN 62471:2008 / EN 55015:2019 +A11:2020 / EN 61547:2009 / EN IEC 63000:2018

ja täyttää näin ollen seuraavien eurooppalaisten direktiivien olennaiset vaatimukset:

2014/35/EU: MATALAJÄNNITE / 2014/30/EU: SÄHKÖMAGNEETTINEN YHTEENSOPIVUUS / 2009/125/EC: EKOLOGISEN SUUNNITTELUN DIREKTIIVI / 2011/65/EU + 2015/863: TIETTYJEN AINEIDEN KÄYTÖN RAJOITTAMINEN

TIETTYJEN AINEIDEN KÄYTÖN RAJOITTAMINEN

Jordi Collelldeval / General manager

HR — Ovlašteni potpisnik

SACOPA S.A.U.
Pol. Ind. Poliger SUD - Sector I,
17854 St. Jaume de Llierca (Spain)

Dolje potpisani

Izjavljuje pod svojom isključivom odgovornošću da proizvodi

Opis proizvoda: **Slim Aquasphere**

Model: **74941**

Marka: **AQUASPHERE**

su u skladu sa sljedećim usklađenim standardima ili specifikacijama:

EN IEC 60598-1:2021 +A1:2022/ EN 60598-2-18:1994 +A1:2012 / EN 62493:2015 +A1:2022 / EN 62471:2008 / EN 55015:2019 +A11:2020 / EN 61547:2009 / EN IEC 63000:2018

te stoga odgovara na bitne zahtjeve sljedećih europskih direktiva:

2014/35/EU: NISKI NAPON / 2014/30/EU: ELEKTROMAGNETSKA KOMPATIBILNOST / 2009/125/EC: DIREKTIVA O EKO DIZAJNU / 2011/65/EU + 2015/863: OGRANIČENJE UPORABE ODREĐENIH TVARI

OGRANIČENJE UPORABE ODREĐENIH TVARI

Jordi Collelldeval / General manager

HU — Meghatalmazott aláíró

SACOPA S.A.U.
Pol. Ind. Poliger SUD - Sector I,
17854 St. Jaume de Llierca (Spain)

Alulírottak

Kizárólag saját felelősségére kijelenti, hogy a termékek

Termékleírás: **Slim Aquasphere**

Modell: **74941**

Márka: **AQUASPHERE**

megfelelnek a következő harmonizált szabványoknak vagy előírásoknak:

EN IEC 60598-1:2021 +A1:2022/ EN 60598-2-18:1994 +A1:2012 / EN 62493:2015 +A1:2022 / EN 62471:2008 / EN 55015:2019 +A11:2020 / EN 61547:2009 / EN IEC 63000:2018

és ezért megfelel az alábbi európai irányelvek alapvető követelményeinek:

2014/35/EU: ALACSONY FESZÜLTSÉG / 2014/30/EU: ELEKTROMÁGNESES KOMPATIBILITÁS / 2009/125/EC: ÖKOTERVEZÉSI IRÁNYELV / 2011/65/EU + 2015/863: BIZONYOS ANYAGOK HASZNÁLATÁNAK KORLÁTOZÁSA

BIZONYOS ANYAGOK HASZNÁLATÁNAK KORLÁTOZÁSA

Jordi Collelldeval / General manager

PL — Upoważniony sygnatariusz

SACOPA S.A.U.
Pol. Ind. Poliger SUD - Sector I,
17854 St. Jaume de Llierca (Spain)

Niżej podpisany

Oświadcza na swoją wyłączną odpowiedzialność, że produkty

Opis produktu **Slim Aquasphere**

Model **74941**

Marka **AQUASPHERE**

są zgodne z następującymi zharmonizowanymi normami lub specyfikacjami:

EN IEC 60598-1:2021 +A1:2022/ EN 60598-2-18:1994 +A1:2012 / EN 62493:2015 +A1:2022 / EN 62471:2008 / EN 55015:2019 +A11:2020 / EN 61547:2009 / EN IEC 63000:2018

i dlatego spełnia zasadnicze wymagania następujących dyrektyw europejskich:

2014/35/EU: NISKIE NAPIĘCIE / 2014/30/EU: KOMPATYBILNOŚĆ ELEKTROMAGNETYCZNA / 2009/125/EC: DYREKTYWA EKOLOGICZNEGO PROJEKTOWANIA / 2011/65/EU + 2015/863: OGRANICZENIE STOSOWANIA OGRANICZENIE STOSOWANIA NIEKTÓRYCH SUBSTANCJI

Jordi Collelldeval / General manager

RO — Semnatar autorizat

SACOPA S.A.U.
Pol. Ind. Poliger SUD - Sector I,
17854 St. Jaume de Llierca (Spain)

Subsemnatul

Declară pe propria răspundere că produsele

Descrierea produsului **Slim Aquasphere**

Model **74941**

Marca **AQUASPHERE**

sunt în conformitate cu următoarele standarde sau specificații armonizate:

EN IEC 60598-1:2021 +A1:2022/ EN 60598-2-18:1994 +A1:2012 / EN 62493:2015 +A1:2022 / EN 62471:2008 / EN 55015:2019 +A11:2020 / EN 61547:2009 / EN IEC 63000:2018

și, prin urmare, răspunde cerințelor esențiale ale următoarelor directive europene:

2014/35/EU: JOASĂ TENSIUNE / 2014/30/EU: COMPATIBILITATE ELECTROMAGNETICĂ / 2009/125/EC: DIRECTIVA PRIVIND ECODESIGN-UL / 2011/65/EU + 2015/863: RESTRICȚIONAREA UTILIZĂRII ANUMITOR SUBSTANȚE RESTRICȚIONAREA UTILIZĂRII ANUMITOR SUBSTANȚE

Jordi Collelldeval / General manager

SK — Oprávnený signatár

SACOPA S.A.U.
Pol. Ind. Poliger SUD - Sector I,
17854 St. Jaume de Llierca (Spain)

Podpísaný

vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že výrobky

Popis produktu **Slim Aquasphere**

Model **74941**

Značka **AQUASPHERE**

sú v súlade s týmito harmonizovanými normami alebo špecifikáciami:

EN IEC 60598-1:2021 +A1:2022/ EN 60598-2-18:1994 +A1:2012 / EN 62493:2015 +A1:2022 / EN 62471:2008 / EN 55015:2019 +A11:2020 / EN 61547:2009 / EN IEC 63000:2018

a preto spĺňa základné požiadavky týchto európskych smerníc:

2014/35/EU: NÍZKE NAPÄTIE / 2014/30/EU: ELEKTROMAGNETICKÁ KOMPATIBILITA / 2009/125/EC: SMERNICA O EKOLOGICKOM DIZAJNE / 2011/65/EU + 2015/863: OBMEDZENIE POUŽÍVANIA URČITÝCH LÁTOK OBMEDZENIE POUŽÍVANIA URČITÝCH LÁTOK

Jordi Collelldeval / General manager

SV — Pooblaščeni podpisnik

SACOPA S.A.U.
Pol. Ind. Poliger SUD - Sector I,
17854 St. Jaume de Llierca (Spain)

Spodaj podpisani

na lastno odgovornost izjavlja, da so izdelki

Opis izdelka **Slim Aquasphere**

Model **74941**

Blagovna znamka **AQUASPHERE**

so v skladu z naslednjimi usklajenimi standardi ali specifikacijami:

EN IEC 60598-1:2021 +A1:2022/ EN 60598-2-18:1994 +A1:2012 / EN 62493:2015 +A1:2022 / EN 62471:2008 / EN 55015:2019 +A11:2020 / EN 61547:2009 / EN IEC 63000:2018

zato izpolnjuje bistvene zahteve naslednjih evropskih direktiv:

2014/35/EU: NIZKA NAPETOST / 2014/30/EU: ELEKTROMAGNETNA ZDRUŽLJIVOST / 2009/125/EC: DIREKTIV O EKODESIGNU / 2011/65/EU + 2015/863: OMEJITEV UPORABE NEKATERIH SNOVI OMEJITEV UPORABE NEKATERIH SNOVI

Jordi Collelldeval / General manager

NO — Autorisert underskriver

SACOPA S.A.U.
Pol. Ind. Poliger SUD - Sector I,
17854 St. Jaume de Llierca (Spain)

Undertegnede

Erklærer på eget ansvar at produktene

Produktbeskrivelse **Slim Aquasphere**

Modell **74941**

Merkevare **AQUASPHERE**

er i samsvar med følgende harmoniserte standarder eller spesifikasjoner:

EN IEC 60598-1:2021 +A1:2022/ EN 60598-2-18:1994 +A1:2012 / EN 62493:2015 +A1:2022 / EN 62471:2008 / EN 55015:2019 +A11:2020 / EN 61547:2009 / EN IEC 63000:2018

og oppfyller derfor de grunnleggende kravene i følgende europeiske direktiver:

2014/35/EU: LAVSPENNING / 2014/30/EU: ELEKTROMAGNETISK KOMPATIBILITET / 2009/125/EC: ØKODESIGNDIREKTIVET / 2011/65/EU + 2015/863: BEGRENSNING AV BRUKEN AV VISSE STOFFER BEGRENSNING AV BRUKEN AV VISSE STOFFER

Jordi Collelldeval / General manager

TR — Yetkili imza sahibi

SACOPA S.A.U.
Pol. Ind. Poliger SUD - Sector I,
17854 St. Jaume de Llierca (Spain)

Aşağıda imzası bulunanlar

Ürünlerin kendi sorumluluğu altında olduğunu beyan eder.

Ürün Açıklaması **Slim Aquasphere**

Model **74941**

Marka **AQUASPHERE**

aşağıdaki uyumlaştırılmış standartlar veya spesifikasyonlarla uyumludur:

EN IEC 60598-1:2021 +A1:2022/ EN 60598-2-18:1994 +A1:2012 / EN 62493:2015 +A1:2022 / EN 62471:2008 / EN 55015:2019 +A11:2020 / EN 61547:2009 / EN IEC 63000:2018

ve bu nedenle, aşağıdaki Avrupa direktiflerinin temel gereksinimlerine cevap verir:

2014/35/EU: DÜŞÜK VOLTAJ / 2014/30/EU: ELEKTROMANYETİK UYUMLULUK / 2009/125/EC: EKO TASARIM YÖNERGESİ / 2011/65/EU + 2015/863: BELIRLI MADDELERIN KULLANIMININ KISITLANMASI BELIRLI MADDELERIN KULLANIMININ KISITLANMASI

Jordi Collelldeval / General manager